

RUDYARD  
KIPLING

STALKY  
& CO.

FISCHER KLASIK



(Save he serve no man may  
rule),  
Serve and love the lands they  
rule;  
    Seeking praise nor guerdon.

This we learned from famous  
men,  
    Knowing not we learned it.  
Only, as the years went by -  
Lonely, as the years went by -  
Far from help as years went by,  
    Plainer we discerned it.

Wherefore praise we famous  
men  
    From whose bays we

borrow -

They that put aside To-day -

All the joys of their To-day -

And with toil of their To-day

Bought for us To-morrow!

*Bless and praise we famous  
men -*

*Men of little showing -*

*For their work continueth,*

*And their work continueth,*

*Broad and deep continueth,*

*Great beyond their knowing!*

**»Laßt uns nun große Männer  
preisen«**

*»Laßt uns nun große Männer  
preisen« -*

*Männer ohne viel Aufhebens -  
denn ihr Wirken dauert fort,  
und ihr Wirken dauert fort,  
breit und tief dauert es fort,  
größer als sie wissen!*

Westwind und offene See  
nahmen uns unseren  
Müttern;  
warfen uns an einen nackten  
Strand  
(zwölf trübe Häuser an dem  
Strand!  
Sieben Sommer an dem

Strand!)

unter zweihundert Brüder.

Dort trafen wir große Männer,

über uns gesetzt im Amt;

und sie schlugen uns mit

Ruten -

getreulich mit vielen Ruten -

schlugen täglich uns mit

Ruten,

ob der Liebe, die sie für uns  
hegten.

Aus Ägypten bis nach Troja -

über den Himalaya -

weit und unbeirrbar zogen

unsere Scharen -

Hy-Brasil oder Babylon,  
Inseln der Südlichen Route,  
und Städte von Cathay!

Und wir alle preisen große  
Männer -

Ahnen aus dem College;  
denn sie lehrten uns Vernunft -  
versuchten, uns Vernunft zu  
lehren -

Wahrheit und Gottes Eigenen  
Common Sense,  
was mehr ist als Kenntnisse!

Jeder Breitengrad, der  
die Schöpfung umschlingt  
sieht einen oder mehr von uns